

## Consejo

C/57/1 Rev.

Quincuagésima séptima sesión ordinaria  
Ginebra, 27 de octubre de 2023

Original: Inglés  
Fecha: 11 de octubre de 2023

## PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA REVISADO

*preparado por la Oficina de la Unión*

*Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV*

1. Apertura de la sesión
2. Aprobación del orden del día
3. Informe de la Secretaria General Adjunta sobre las novedades acaecidas en la UPOV (documento SESSIONS/2023/1)
4. Informe del presidente sobre los trabajos de la centésima primera sesión del Comité Consultivo; aprobación, si procede, de las recomendaciones preparadas por dicho Comité (documento C/57/15)
5. Elaboración de orientaciones y documentos propuestos para aprobación por el Consejo (documento SESSIONS/2023/2)
  - a) Documentos de información:

UPOV/INF/16	Programas informáticos para intercambio (revisión) (documento UPOV/INF/16/12 Draft 1)
UPOV/INF/22	Programas informáticos y equipos utilizados por los miembros de la Unión (revisión) (documento UPOV/INF/22/10 Draft 1)
UPOV/INF/23	Sistema de códigos de la UPOV (revisión) (documento UPOV/INF/23/2 Draft 1)
UPOV/INF-EXN	Lista de documentos UPOV/INF-EXN y fechas de última publicación (revisión) (documento UPOV/INF-EXN/17 Draft 1)
  - b) Notas explicativas:

UPOV/EXN/DEN	Notas explicativas sobre las denominaciones de variedades con arreglo al Convenio de la UPOV (revisión) (Anexo I del documento SESSIONS/2023/2)
UPOV/EXN/EDV	Notas explicativas sobre las variedades esencialmente derivadas con arreglo al Acta de 1991 del Convenio de la UPOV (revisión) (documentos SESSIONS/2023/2 y UPOV/EXN/EDV/3 Draft 4)
  - c) Documentos TGP:

TGP/7	Elaboración de las directrices de examen (revisión) <ul style="list-style-type: none"><li>– <i>Conversión del texto estándar de las directrices de examen en texto opcional</i> (Anexo II del documento SESSIONS/2023/2)</li><li>– <i>Caracteres de resistencia a enfermedades: adición de un nivel de expresión y colocación de los caracteres de resistencia a enfermedades no señalados con asterisco en la sección 5 del cuestionario técnico</i> (Anexo II del documento SESSIONS/2023/2)</li><li>– <i>Variedades ejemplo para caracteres cuantitativos señalados con asterisco cuando se facilitan ilustraciones</i> (Anexo III del documento SESSIONS/2023/2)</li></ul>
-------	--

- TGP/12 Orientación sobre ciertos caracteres fisiológicos (revisión)  
– *Ejemplo de carácter de resistencia: la palabra “altamente” utilizada en un solo nivel de expresión (Anexo IV del documento SESSIONS/2023/2)*
- TGP/14 Glosario de términos utilizados en los documentos de la UPOV (revisión)  
(documento SESSIONS/2023/2)
- TGP/0 Lista de documentos TGP y fechas de última publicación (revisión)  
(documento TGP/0/15 Draft 1)

6. Estados financieros de 2022 (documento C/57/9)
7. Informe sobre el rendimiento en 2022 (documento C/57/2)
8. Informe del auditor externo (documento C/57/10)
9. Nombramiento del auditor externo (documento C/57/14)
10. Atrasos en el pago de las contribuciones al 30 de septiembre de 2023 (documento C/57/11)
11. Proyecto de Programa y presupuesto para el bienio 2024-2025 (documento C/57/4)
12. Programa de las reuniones:
  - a) Aprobación de los programas de trabajo del Comité Administrativo y Jurídico, el Comité Técnico y los Grupos de Trabajo Técnico (documento C/57/12)
  - b) Calendario de reuniones (documento C/57/8)
13. Elección de los nuevos presidentes:
  - a) Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA)
  - b) Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF)
  - c) Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen (TWM)
  - d) Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO)
  - e) Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (T WV)
14. Cuestiones para información:<sup>1</sup>
  - a) Informe sobre las actividades realizadas en los nueve primeros meses de 2023 (documento C/57/3)
  - b) Situación en los ámbitos legislativo, administrativo y técnico:
    - i) Informes de representantes de miembros y observadores (documento C/57/13)
    - ii) Cooperación en materia de examen (documento C/57/5); Lista de los taxones protegidos por los miembros de la Unión (documento C/57/6); Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales en el período 2018-2022 (documento C/57/7)
15. Comunicado de prensa (documento C/57/16)
17. Aprobación de un documento en el que consten las decisiones adoptadas en la sesión
18. Clausura de la sesión

[Fin del documento]

---

<sup>1</sup> En el documento C/57/INF/1 se facilitará la lista de personas inscritas con antelación en la sesión. La lista definitiva de participantes se publicará en un anexo del informe de la sesión.